



Tijobal Kech Qonojel Rech New Bedford

# Utaxik rech uk'exik ri chak pa tijob'al (COSA) REQUEST

Tijob'al q'ij \_\_\_\_\_

**Ilb'al Chak:** Jun toqob' cha k'isa' xuquje' ka tzilij ri jun wuj pa ri q'ij 31 rech Urox ik (31 de Marzo), chi upam ri ja utzapetik eajpajak;olib'al ja ajilab'al 105 (Fax 508-999-4037). Tijob'al New Bedford Public Schools 455, County Street. Ka tzilij wuj pa ri q'ij 1 rech Urox (31 de Marzo).

_____	_____	_____	____/____/____	_____
Jukab' b'I' rech tijoxel	Nab'e b'I'	Kab'al ub'I'.	Q'ij rech alixik	Aq'anel (rech. Sept.)
_____	_____	_____	____/____/____	_____
Jukab' b'I' rech tijoxel	Nab'e b'I'	Kab'al ub'I'.	Q'ij rech alixik	Aq'anel (rech Sept.)
_____	_____	_____	____/____/____	_____
Jukab' b'I' rech tijoxel	Nab'e b'I'	Kab'ak ub'i.	Q'ij rech alixik	Aq'anel (rech Sept.)

\_\_\_\_\_ Ch'ich ch'ab'al

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Ub'I' tijob'al tajin kb'ewi

**Ub'I' tijob'al ka to** \_\_\_\_\_

Ub'I' Tat: \_\_\_\_\_ Ub'I' Nan: \_\_\_\_\_

Ch'ich' Ch'ab'al: \_\_\_\_\_ Ch'ich' Ch'ab'al: \_\_\_\_\_

Ch'ch Ch'ab'al rech chak: \_\_\_\_\_ Ch'ch Ch'ab'al rech chak: \_\_\_\_\_

### CHAJUCH'U' SURI RI KAWAJ CHE KU K'AW RI AWAL:

CHAK RECH TIJONIK PA JUJUNAL  UTZ  MAJ Ib'al chaK rech ESL  UTZ  MAJ  
TIJOXEL MKV/DCF  UTZ  MAJ

*Ri jun wuj ka jacho' pa ri q'ij 31 ju jun rech urox ik' (31 de Marzo) are chi ri matam ka jacha ri wuj, man kk'amtzichik. Are' chik kkib;ij la ka jacnana ri wuj. NBPS. Rajawxik che ri ajtijoxelab' ke tob'anik pa ri tijob'al, utz kb'ane xuquje' jalajoj taq jastaq chik pa ri tijob'al. ri Tat/Ch'ijnel kiya ub'ixik chike pa ri q'ij rech 1 Mayo.*

### RI UPAM RI WUJ.

- AWACHALAL:**  
Ub'I' / Aq'anel rech awachalal \_\_\_\_\_  
Ub'I'/Aq'anel rech awachalal \_\_\_\_\_
- K'exb'al eajpajak'olb'al**  
Uk'isb'al junab' rech ri tijonik rumal k'exb'al eajpajak'olb'al.
- Are ri at yab' xuquje k'o jun ayab'il**  
Chi upam jun wuj ri ka txib'al qonojel.
- Jun chik** Jun toqob ka tzib'aj:  
\_\_\_\_\_

**Xin we'ta'maj, are chi kk'extajik, kinya ri ch'ich'b'imb'al rech ri k'ak' tijob'al.**

Tat/Nan/Ch'ijnel b'iaj \_\_\_\_\_ Q'iaj: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

#### Office Use Only:

YES  NO Approved  Approved - to the end of school year only  Denied- No unique hardship documented  
By: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Entry into ASPEN by \_\_\_\_\_